





## Le Manitoba.

Mercredi, 13 Septembre 1899

## La Consécration au Sacré Cœur de Jésus.

Dimanche dernier, jour fixé par Monseigneur l'Archevêque de Saint-Boniface pour l'accomplissement de cette grande et touchante cérémonie, a eu lieu la consécration solennelle de notre paroisse et du diocèse au Divin Cœur de Jésus.

Cet acte a été accompli avec tout l'éclat de notre culte. Un Triduum de prières publiques, suivies de nombreuses communions, nous y avait préparés. Monseigneur l'Archevêque a lui-même lu, un cierge à la main, l'acte de consécration, pendant que les fidèles s'unissaient de toute leur âme à cette pieuse récitation et aux sentiments qu'elle exprimait.

Dans sa paternelle sollicitude pour le monde et tous les intérêts qui s'y agitent, Sa Sainteté Léon XIII, en prescrivant cet acte solennel, disait :

"Une telle consécration apporte aussi aux états l'espoir d'une situation meilleure, car cet acte de piété peut établir ou raffermir les liens qui unissent naturellement les affaires publiques à Dieu. Dans ces derniers temps surtout, on a fait en sorte qu'un mur s'élevât pour ainsi dire entre l'Eglise et la société civile. Dans la constitution et l'administration des Etats, on compte pour rien l'autorité de la juridiction sacrée et divine, et l'on cherche à obtenir que la religion n'ait aucun rôle dans la vie publique. Cette attitude aboutit presque à enlever au peuple la foi chrétienne."

Et le saint Pontife, poursuivant sa pensée, déplore "cette abondance de maux qui depuis longtemps sévissent dans le monde" par suite de l'orgueil du genre humain. "Il faut donc revenir," s'écrie-t-il, à Celui qui est "la voie, la vérité et la vie..." Il nous sera enfin permis de guérir tant de blessures, on verra renaître avec toute justice l'espoir en l'antique autorité, les splendeurs de la foi reparaîtront, les glaives tomberont et les armes s'échapperont des mains lorsque tous les hommes accepteront l'Empire du Christ et s'y soumettront avec joie, et quand "toute langue confessera que le Seigneur Jésus-Christ est dans la gloire de Dieu le Père."

Dans la modeste sphère où se meut notre œuvre, elle doit s'occuper des affaires publiques, et peut-être n'est-elle pas sans influence pour le bien ou pour le mal. Obéissant aux enseignements et aux exhortations du Vicaire de Jésus-Christ, nous associons notre journal à l'acte de foi qu'accomplissait la chrétienne population réunie dimanche dernier dans la cathédrale de Saint-Boniface. Nous demandons pour notre œuvre et nos travaux les bénédictions du Divin Cœur, plaçant en Lui nos espérances, Lui consacrant tout ce que nous sommes et tout ce que nous avons, le suppléant de ne pas permettre que nous soyons jamais les artisans des maux déplorés par le Souverain Pontife, mais de faire en sorte que nos pensées et nos écrits tendent sans cesse à l'établissement du règne de Jésus-Christ dans la société.

## POLITIQUE DE VENGEANCE

Telle est la nouvelle invention. Elle est lancée par un collaborateur du "Temps," qui accourt, nous informe celui-ci, du Manitoba même, pour donner main forte à une cause mauvaise, en train de sombrer, heureusement, tout ce trémoussement en est un nouvel indice.

Selon ce correspondant, réclamer nos droits, les réclamer jusqu'à vouloir renverser le gouvernement auquel nous devons nos lois de malheur, c'est tout simplement de la vengeance.—D'autres croiront que c'est de la justice, absolument comme lorsque les tribunaux condamnent un criminel.

Cette condamnation n'est pas un acte de vengeance de la part

du tribunal, mais l'accomplissement d'un acte de justice qui doit profiter au coupable et à la société.

Ici, les coupables sont M. Greenway et ses collègues; le peuple est le tribunal; celui-ci doit infliger la correction méritée. Non pas par vengeance, mais par esprit de justice, et pour manifester, par le recours mis à sa portée, sa désapprobation de la politique suivie à notre égard depuis dix ans, politique au sujet de laquelle, quoiqu'en dise le complaisant collaborateur, M. Greenway ne manifeste aucun remords.

Les bonnes intentions de M. Greenway, les voulez-vous connaître? Lisez donc ses plus récentes déclarations: **CE QUE LE GOUVERNEMENT PEUT FAIRE ET VEUT FAIRE, C'EST DE CONFISQUER L'OCTROI LÉGISLATIF SI LES RÈGLEMENTS CONCERNANT L'ADMINISTRATION DE CES ECOLES SONT VIOLÉS. LE GOUVERNEMENT CONSERVE AUJOURD'HUI LA MEME ATTITUDE QUE CELLE QU'IL A TOUJOURS EUE DEPUIS LA PASSATION DE L'ACTE DES ECOLES PUBLIQUES.**

Le collaborateur du "Temps" a bonne grâce après cela, de venir nous parler de la "réciprocité" du gouvernement Greenway.

Les bonnes dispositions du gouvernement Greenway et du parti libéral à notre égard, nous savons ce qu'en vaut l'aune.

M. Greenway et son parti faisaient des promesses aux électeurs de Saint-François-Xavier quand il s'agissait de battre M. Burke; ils en faisaient de nouvelles à Mgr Taché peu de temps après. Quelques mois s'étaient à peine écoulés qu'ils les violaient impudemment. Aux efforts qu'a fait le gouvernement conservateur à Ottawa pour obtenir le redressement de nos griefs, ils ont opposé les plus grandes résistances.

Quand le "Bill" réparateur a été devant les chambres, le parti libéral s'en est déclaré l'adversaire.

Dans les élections de 1896, ce même parti et plusieurs de ses chefs ont fait de nouvelles promesses. Ils devaient au bout de six mois nous réhabiliter dans nos droits.

Au lieu de cela, ces mêmes chefs ont déclaré dans les chambres qu'ils nous abandonnaient à la merci de M. Greenway.

M. Greenway et ses collègues ont, de nouveau, fait preuve de perfidie dans les pourparlers amenés par les suggestions de ceux qui pensaient à un retour du gouvernement à des idées plus justes.

Du commencement à la fin, nous avons marché de déceptions en déceptions.

Après avoir exploité pour des fins politiques cette question scolaire pendant dix ans, on veut encore aujourd'hui s'en servir pour les mêmes fins. On veut encore une fois amadouer le vote catholique et français en calomniant les adversaires de M. Greenway et en s'efforçant de remettre celui-ci en bonne posture.

Les déceptions du passé nous sont des leçons pour l'avenir. Nous ne donnerons pas à M. Greenway une confiance qu'il ne mérite point. Comme le dit le "Pionnier" dans l'article que nous citons plus loin, "on ne gagne rien à baisser la main qui frappe ni à lécher les bottes d'un tyran."

Nous ne sommes pas pour la politique de vengeance, mais nous ne sommes pas davantage pour la politique de l'aplatissement à laquelle nous convie le collaborateur du "Temps."

C'est un poseur que ce collaborateur. En des sentences mélodramatiques, il prétend faire acte de justicier. Il parle de rétribution et des jugements de l'histoire.

Ah oui! l'histoire s'écrit, impariale, juste, débarrassée des passions et des calculs présents. Tel qui peut-être lance aujourd'hui l'insulte à son aise à l'abri d'un paravent quelconque sera mar-

qué du signe qu'il veut infliger aux autres.

De la vengeance et de la rancune, il y en a plus dans l'article du fatidique collaborateur que dans toute notre politique. S'il en était exempt, pourquoi viendrait-il nous parler de crèche et d'autres choses semblables.

Si nous voulions user des mêmes procédés de polémique, nous pourrions facilement lui retourner ses arguments et lui dire: "Mais vous et les vôtres, c'est donc parce que vous êtes à la crèche, et que vous craignez de la perdre que vous soutenez M. Greenway." Mon Dieu! si le collaborateur voulait ôter son masque et donner son nom, le public pourrait juger s'il a bien raison d'exhaler ses humeurs avec autant de dédain pour les autres.

Tout en causant avec son collaborateur, nous avons oublié le "Temps."

Il suffira de dire à celui-ci que s'il voulait nous lire plus attentivement, il trouverait des réponses à toutes ses questions. Ainsi, nous disions l'autre jour que tout en agissant de concert avec M. Macdonald, nous restions indépendant de lui et réservions notre action future.

Nous n'identifions pas notre cause avec celle de M. Macdonald. Il a ses raisons de combattre M. Greenway; nous avons les nôtres; nous faisons la guerre ensemble, espérant de cette lutte des avantages publics importants. Voilà tout. Et voilà qui établit aussi notre indépendance à l'égard de tous les groupes politiques.

## UNE GRAVE QUESTION

Une importante et grave nouvelle circulait la semaine dernière dans le monde agricole et commercial. Les compagnies de navigation sur les grands lacs auraient relevé les taux du transport des grains de quatre ou cinq cents par minot. Cette augmentation du tarif affecterait aussi le transport du bois de construction et du charbon.

Il est vrai qu'on annonçait, en même temps, que cette crise, due à l'encombrement du minéral en voie d'expédition, ne serait que temporaire. Mais il n'en reste pas moins vrai que l'inconvénient existe aujourd'hui et qu'il peut reparaître à un autre moment, en supposant qu'il disparaîtrait prochainement.

Cet état de choses est grave pour tous les producteurs de l'Ouest. On conçoit facilement, en effet, combien il leur importe de pouvoir compter sur des taux de transport stables et réduits.

En regard à l'énorme quantité de grains qui sort de nos plaines, un centin par minot de bénéfice, opéré sur le transport, représente pour l'Ouest des sommes considérables. Il n'est donc pas étonnant que les questions de transport puissent exciter ici un intérêt prépondérant. Le succès de l'ouest canadien dépend des facilités qu'il aura d'atteindre la mer et d'exporter ses produits.

Il y a plusieurs entreprises sur le tapis. Le Pacifique Canadien parle de doubler sa voie; les promoteurs du chemin de la Baie d'Hudson n'ont pas abandonné leurs projets; messieurs McKenzie et Mann sont à construire les premiers chaînons d'un second chemin transcontinental; le Grand Nord, dans Québec, pourrait se souder au Parry Sound, d'Ontario, s'étendre jusqu'au Manitoba, et se prolonger jusqu'aux Montagnes Rocheuses, d'où ce réseau ne tarderait pas à s'élever, à travers la Colombie, jusqu'à l'Océan Pacifique. On peut s'attendre dans les dix ou quinze années qui vont suivre à un développement merveilleux de nos voies de communication.

Mais au milieu de toutes ces entreprises il en est une qui semble s'imposer à la prompt attention du public et de nos gouvernements; c'est la canalisation de l'Ontario depuis Montréal, en remontant, jusqu'à la Baie Georgienne. La réalisation de cette entreprise ouvrirait une route fluviale non interrompue depuis le Fort William et Port Arthur jusqu'à Montréal, Québec et tous les ports océaniques des deux

côtés de l'Atlantique. Ce serait la plus belle route du monde.

Pour nous, habitants de l'Ouest, elle aurait des avantages inappréciables.

Elle abrégerait de 350 milles le parcours à suivre par nos produits dans leur mouvement d'exportation.

Une flottille commerciale proportionnée aux besoins de l'Ouest serait infailliblement créée.

Etant plus courte et nous dispensant des transbordements, le tarif du transport serait réduit au minimum.

Ce serait une route canadienne, et par elle nous serions affranchis de toute dépendance à l'égard des routes américaines. Ce qui se passe aujourd'hui nous révèle toute l'importance de ce point. Si nous avions en ce moment notre route d'Ottawa, les compagnies de navigation des grands lacs, qui vont prélever sur la recette de nos produits un si beau pourcentage par le relèvement de leur tarif, seraient mises en échec par la concurrence que leur offrirait cette route.

Une compagnie est déjà formée pour l'exécution de cette entreprise.

Nous espérons que l'intelligence et l'énergie de M. McLeod, Stewart d'Ottawa, qui, dans ces dernières années, en a fait son œuvre, la feront réussir bientôt. Que le gouvernement consente à l'aider, comme il a aidé tant de compagnies de chemins de fer, et elle se fera. Nos récoltes seront alors beaucoup plus rémunératrices.

## L'AUGMENTATION DES DÉPENSES ET DE LA DETTE PUBLIQUE

Défendant le gouvernement d'Ottawa contre l'augmentation des dépenses, le "Globe" dit que cette augmentation se justifie par l'accroissement de la prospérité.

Notons d'abord l'aveu du "Globe": il y a augmentation de la dette et des dépenses, puisqu'il entreprend de la justifier.

Maintenant nous répondons au "Globe" que les extravagances ne sont pas plus justifiables en temps de prospérité qu'en d'autres temps. Car, c'est le peuple qui, en fin de compte, est obligé de payer.

Cette prospérité n'est pas due au gouvernement actuel. Mais elle est due principalement à des causes extérieures, telles que l'abondance des récoltes, l'accélération du mouvement commercial dans le monde entier, la découverte des mines, etc., etc. C'est une vague de prospérité qui passe dans le monde entier et dont nous nous sentons comme nous les autres.

Qui nous dit que cette prospérité durera toujours?

Ne sommes-nous pas plutôt certains que des jours sombres et difficiles reviendront plus vite que nous ne voudrions?

Ces choses sont comme le temps. Le beau et le mauvais se succèdent alternativement.

Si l'on n'a pas eu la précaution de se prémunir d'un abri contre le mauvais temps, l'on en souffrira alors. De même, si l'on n'a pas eu le soin, dans la prospérité, de mettre quelque chose de côté pour les jours de détresse, la misère en est souvent la conséquence.

De même, encore quand on contracte des dettes dans le temps de la prospérité, il faut les payer dans les temps durs.

C'est ce qui arrivera au pays par suite de la prodigalité gouvernementale.

En surchargeant aujourd'hui démesurément le crédit public, le gouvernement hâte la naissance des crises financières et en prépare l'intensité et les désastres.

## DREYFUS CONDAMNÉ

Le capitaine Alfred Dreyfus, qu'un tribunal militaire en 1894, avait trouvé coupable de trahison envers la France, vient d'être condamné de nouveau par un tribunal du même genre. Il devra passer dix années en prison; d'anciens lui tiennent déjà compte du temps qu'il a passé à l'Île du Diable et portent à cinq ans la durée proba-

ble de ladétention qu'il devra subir.

Devant ce verdict, rendu par des hommes d'honneur et dont la compétence est hors de conteste, tout bon Français devra s'incliner. Les renseignements que le télégraphe nous transmet semblent indiquer que déjà la joie bruyante des uns et l'amer désappointement des autres prennent un caractère plus calme et que malgré les efforts des meneurs, la France goûtera un repos bienfaisant après cette effrayante agitation. Encore quelques semaines de malaise et tout sera probablement fini.

Fait regrettable mais non surprenant, quelques pays accueillent avec mécontentement et même avec mépris la décision de la cour martiale de Rennes. Ces articles écrits sur le ton de la colère, ces propos tenus sur le ton du dépit ont leur cause toute trouvée: puisque manifestement le crime avait été commis, la réhabilitation de Dreyfus voulait dire la culpabilité des chefs militaires de la France. Et les chefs militaires coupables, c'était la nation française entachée d'ignominie.

Voyez-vous la satisfaction méchante des nations rivales devant un pareil naufrage d'honneur? La presse anglaise surtout s'empare. Nos confrères anglais du Canada, de Winnipeg même, pour ne pas franchir beaucoup d'espace, ont fait entendre des paroles regrettables.

Ils ont cru trop facilement aux fragments de témoignages que leur a transmis le télégraphe, fragments taillés dans l'imagination des agences de nouvelles et dénaturés selon les goûts que l'on voulait servir. En effet, ceux qui, dans notre pays n'ont lu de ce procès célèbre que les dépêches publiées par la presse peuvent être convaincus qu'ils ne sont aucunement au courant des témoignages qui ont été entendus. Ces agences de nouvelles, pour la plupart hostiles à la France et soudoyées par les amis de Dreyfus, n'ont pas laissé passer que ce qui pouvait attirer des sympathies à celui-ci. Ce qui explique un peu les imprécations avec lesquelles le verdict est accueilli, mais ne les justifie point.

Heureusement la France n'écouterait pas les propos intempestifs et inconvenants qui lui arrivent de l'étranger. Elle sait maintenant que son armée est toujours aussi droite que vaillante et que les chefs qui la commandent sont honnêtes autant que dévoués. Cela lui suffit. Hormis une petite et tapageuse phalange, la nation française accueille comme il convient le verdict de samedi. Et les pays étrangers doivent estimer assez haut le sens moral de la France pour ne pas juger qu'elle a failli à la justice et à l'honneur dans l'affaire Dreyfus.

## SA GRANDEUR MGR BRUCHESI

Mgr Bruchési, archevêque de Montréal, et son vicaire général, Mgr Racicot, sont ici depuis samedi, en visite chez Mgr l'archevêque de Saint-Boniface. Ils continueront demain leur route vers la Colombie Anglaise.

Mgr Bruchési et Mgr Langevin sont deux amis d'enfance, ils ont étudié et grandi ensemble; plus tard, et à de courtes intervalles, les deux amis furent successivement évêques en présence l'un de l'autre. C'est dire combien cette visite est réciproquement agréable.

Quand à notre population, la présence des illustres personnalités de l'est lui cause un plaisir très vif en même temps qu'elle l'honore beaucoup. Ainsi que l'indique suffisamment un programme que nous publions plus bas, les cérémonies religieuses à la cathédrale, dans nos maisons d'éducation et de charité, les réceptions de toutes sortes se succèdent sans interruption depuis samedi.

Nous voulons surtout mentionner la grand-messe pontificale de dimanche dernier à la cathédrale. Sa Grandeur Mgr Bruchési a bien voulu y donner le sermon. Encore que nous ayons fort admiré la grâce de cette parole éloquent et facile, nous

## Magasin Nouveau

Messieurs ALLAIRE & BLEAU, si bien connus des Canadiens-français de Saint-Boniface et des paroisses environnantes, invitent leurs amis et le public en général, à venir visiter leur nouvel établissement de

Ferronneries, Ferblanteries, Poeles, Granit, Peintures, Huiles, Papier à Bâtisse, Broche Barbelée, Outillage de Ferme, Etc., Etc., Etc.

Le tout à des Prix défiant toute Compétition.

## Allaire &amp; Bleau

Avenue Tache, St-Boniface.

28-6-99 Porte voisine de M. T. PELLETIER

## LIBRAIRIES KEROACK

B. Keroack.

M. E. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe. Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands: chapelets, livres de prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et instituteurs. Les ordres par la maille seront promptement exécutés.

avons avons surtout apprécié les sentiments dont elle était l'expression.

L'archevêque de Montréal nous a dit qu'il se souvenait de l'amitié profonde qui avait existé autrefois entre Mgr Lartigue et Mgr Provencher, entre Mgr Bourget et Mgr Taché. Puisque Dieu a voulu que les titulaires actuels des deux sièges épiscopaux fussent des amis de vieille date, c'est que, dit-il, Dieu veut une union toute spéciale entre les diocèses de Montréal et de Saint-Boniface.

Après le sermon, eut lieu la consécration solennelle du diocèse au Sacré Cœur. Nous en parlons ailleurs.

Du chant avait été préparé pour la circonstance. M. Salé, l'organiste, et M. Ernest Lévêque, maître de chapelle, surtout doivent être félicités.

Voici le programme suivi pendant le séjour à Saint-Boniface, de Mgr Bruchési et de Mgr Racicot:

Messes de Mgr Bruchési:—Dimanche, messe pontificale à la cathédrale; lundi, à la Maison Vicariale des RR. SS. de la Charité; mardi, au couvent des RR. SS. de Jésus-Marie, de Winnipeg, et réception à 9 heures; mercredi, au collège de Saint-Boniface.

Messes de Mgr Racicot:—Dimanche, au couvent des RR. SS. de Jésus-Marie, de Winnipeg; lundi, à la Maison Vicariale; mardi, chez les RR. SS. de Miséricorde, à Winnipeg; mercredi, au couvent des RR. SS. de Jésus-Marie, à Saint-Boniface.

Dîners:—Samedi soir, chez Son Honneur le Juge Prud'homme; dimanche midi, à l'Hôtel de Saint-Boniface; dimanche soir, chez le R. M. Cherrier; lundi matin, chez les RR. SS. de la Maison Vicariale; lundi midi, chez Mgr Ritchot, à Saint-Norbert; lundi soir, chez l'Hon. Juge Dubuc; mardi midi, à l'archevêché, et à 3 hrs, visite à l'Ecole Industrielle; mardi soir, chez M. S. A. D. Bertrand; mercredi midi, à Sainte-Marie de Winnipeg; mercredi soir, dîner donné à l'Hospice Taché par les dames de l'Apostolat de la Prière, servi par les zélatrices; ensuite réception publique au palais archiepiscopal, et réunion publique des Forestiers Catholiques au Unity Hall Winnipeg.

M. Vaillant, chanoine de la cathédrale de Montréal, est arrivé hier matin à Saint-Boniface. Il accompagnera Mgr Bruchési à la Colombie Anglaise pendant que Mgr Racicot retournera à Montréal.

L'Hon. Juge Dubuc est revenu samedi dernier des vacances qu'il a prises dans la province de Québec. M. le juge a fait le voyage de Montréal à Winnipeg en compagnie de Mgr l'archevêque de Montréal et de Mgr Racicot.

Pour chapelets des RR. PP. Croisiers, Médailles et Petits Chapelets de St. Antoine, Timbres-poste oblitérés. Ecrivez à l'Agence de l'Ecole Apostolique de Beethém, No. 153 rue Shaw, Montréal, P. Q. 14-40

## CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1870.

## ORDRES PAR LA MAILLE

Que vous restiez n'importe où, nous voulons que vous soyez aussi familiers avec nos magasins que si vous y veniez régulièrement.

La maille ou l'express peut le faire. C'est plus facile que quand on achète personnellement. Vous n'avez pas à sortir, examiner et choisir. Vous dites simplement ce que vous voulez; nous faisons tout l'ouvrage et adresses les marchandises avec la plus grande promptitude possible.

Tout ce que vous voulez, comestibles, brevages, habillements, est ici. Dernières nouveautés dans les étoffes, tout ce qu'il y a de plus nouveau pour dames et messieurs; les meilleures provisions, les plus fines liqueurs, les plus délicieux cigares, drogues et médecines brevetées, chaussures, fer de tous genres: nous sommes pourvus de tout.

Notre catalogue vous renseignera pleinement. En voulez-vous un exemplaire?

## MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184, RUE MAIN.

## PHARMACIE DEFOY,

SAINT-BONIFACE.

M. DeFoy désire informer le public de cette ville qu'il vient d'ouvrir une Pharmacie de première classe. On y trouvera les remèdes les plus nouveaux et les dernières importations concernant les articles de toilette. Le plus grand soin est apporté aux prescriptions.

OUVERTE DE 8 HEURES A. M. JUSQU'À 10 H. P. M.

HEURES DU DIMANCHE—

9 à 10 A. M., après la Messe.

9 à 6 P. M., 7 à 4 P. M.

Téléph. no 524







## FAIBLE ET NERVEUSE

L'état d'une jeune demoiselle de Welland

Sujette à de fréquents maux de tête, épuisée, et à cause de sa faiblesse, elle ne peut aller à l'école.

De la " Tribune ", Welland, Ont.

Mlle Hattie Archer, de Welland, une estimable jeune demoiselle qui avait des connaissances très étendues parmi un grand nombre de citoyens de la ville, a ce qui suit à dire au sujet des vertus des Pilules Roses de Dr Williams pour les Personnes faibles. — Dans l'automne de 1897, je tombai très malade. J'étais nerveuse, faible et débile. A cette époque la moindre surexcitation me fatiguait beaucoup. Mon appétit était pauvre et j'étais en proie à de fréquents maux de tête. J'empirai graduellement jusqu'à ce que ma faiblesse fût si grande que je pouvais à peine marcher dans la maison. J'étais très pâle et émaciée et finalement je devins d'une incapacité complète. Divers remèdes furent essayés, mais ne donnèrent aucun résultat. Plus tard je fus soignée par deux médecins, les meilleurs de la ville. L'un disait que mon sang était pauvre et aqueux. Je suivis ses avis pendant quelque temps mais sans constater d'amélioration. Alors le second médecin fut appelé et il déclara qu'il ne pouvait me secourir, mais après avoir essayé fidèlement ses remèdes sans en retirer bénéfices, je l'abandonnai et me résignai à ne jamais revenir à la santé. Ma grand-mère lisait beaucoup dans le temps tout ce qui concernait les Pilules Roses de Dr Williams et me persuada de les essayer. C'était vers le mois de janvier 1899. Des premiers essais les effets furent réellement merveilleux, surpassant tout ce à quoi s'attendaient mes amis. Après en avoir pris cinq boîtes, je pouvais supporter plus de fatigue que je n'avais pu le faire pendant les deux années précédentes. Je gagnais de la chair admirablement; je pouvais prendre ma nourriture avec satisfaction et je me sentais de nouveau joyeuse, en santé et forte. Je dirai toujours que le changement est dû aux Pilules Roses de Dr Williams. J'espère que mon témoignage sera profitable aux autres filles affligées comme moi.

L'expérience des années a démontré qu'il n'y a absolument aucune maladie à l'état vicié du sang ou à l'épuisement des nerfs que les Pilules de Dr Williams ne puissent guérir promptement, et ceux qui souffrent de maux semblables s'enrichiront bien des misères et épargneront de l'argent en recourant promptement à ce traitement. Ayez chaque fois, les véritables Pilules Roses et ne laissez pas convaincre d'accepter des imitations ou quel qu'autre remède d'un marchand qui pour l'amour d'un profit plus grand pour lui-même, vous dira que "c'est aussi bon". Les Pilules Roses de Dr Williams guérissent quand les autres remèdes échouent.

## DE PAR LE MONDE

L'emblème de chaque nation: A Athènes, la violette; au Canada, la feuille d'érable; en Egypte, le lotus; en Angleterre, la rose; en France, le lis; puis la violette au temps des Napoléons à Florence, le lis; en Allemagne, la fleur du mai; en Irlande,

de, le trèfle; en Prusse, le tilleul; en Ecosse, le chardon; en Espagne, la grenade; en Saxe, le muguet; dans les pays de Galles, la feuille de noyer.

Berlin.—A l'occasion du dévoilement d'une statue élevée à la mémoire des morts du régiment de la première garde, sur le champ de bataille de Saint-Privat, aux alentours de Metz, Sa Majesté l'empereur Guillaume a adressé les paroles suivantes:

"Les reliefs de ce monument différent de ceux qui sont ordinairement élevés sur les champs de bataille. Un archange vêtu d'une cotte de mailles, calme et impassible, s'appuie sur une épée ornée de l'orgueilleuse devise du régiment: 'Semper valis'."

Je désire que la signification de cette devise soit généralement connue. Ce monument s'élève sur ce champ de bataille sanglant, comme le gardien des braves soldats des deux armées française et allemande, qui succomberont ici. Car les soldats français qui ont trouvé une mort glorieuse à Saint-Privat, combattirent aussi bravement et héroïquement pour leur empereur et leur patrie. Lorsque nos drapeaux en deuil, salueront cette statue de bronze et flotteront tristement sur la tombe de nos chers camarades, puissent-ils couvrir de leurs plis chers la tombe de nos adversaires et murmurer que nous nous attristons au souvenir de leur mort glorieuse.

Rendons grâce à Dieu vers lequel se tournent nos regards pour les faveurs qu'il a versés si librement sur notre illustre empereur et rappelons-nous que les âmes des innombrables héros qui se sont disputés la victoire, se penchent vers nous aujourd'hui, du séjour bienheureux où ils planent, autour du trône du juge suprême pour s'unir dans la même pensée d'une paix éternelle.

L'empereur a fortement appuyé sur les mots "français et allemands" et "les soldats des deux armées."

Ces paroles portent à croire que l'empereur Guillaume cherche de plus en plus à se rapprocher de la France.

## Chronique de la Province

(De nos correspondants particuliers)

## LA SALLE

Le 23 août, la mort enlevait à notre paroisse le plus ancien de ses colons dans la personne de M. Amable Gaudry. Le regrette défunt avait 73 ans.

Il était père de M. Amable Gaudry, de Saint-Jean-Baptiste; de M. Léon Gaudry, du Dakota; de M. André Gaudry, du Nord-Ouest, et de Louis, Octave et Modeste Gaudry.

Les funérailles ont eu lieu le 26 août. Tous ses enfants y assistèrent.

Les porteurs étaient messieurs: James Cotton, J.-B. Courchene, T. Ogg, J. Gaudette, P. Dumas et A. Lalonde.

## FANNYSTELLE

Mgr l'Archevêque vient de nous faire l'honneur d'une visite. Sa Grandeur a manifesté toute sa satisfaction de voir Fannystelle si prospère. Au cours de sa visite, Mgr Langevin a administré le sacrement de la Confirmation à 40 enfants. La cérémonie a été des plus imposantes.

L'immigration que nous avons eue au printemps nous a fait du bien et a jeté une nouvelle animation sur le village. Nos récoltes sont bonnes, de sor-

te que tout marche ici comme sur des roulettes.

—Melle Yvonne de la Giclais vient de partir pour un voyage dans sa famille en France.

## LORETTE

—Des nouvelles reçues récemment du Klondyke nous ont appris que notre coparaisien, M. Georges Leclanc réussissait très bien dans les régions aurifères. Dans une lettre que ce monsieur écrivait à sa famille, il l'informait, qu'il lui avait fallu creuser 26 puits avant de trouver de l'or. Il s'est au travail avec le courage qu'on lui connaît; il a déployé de l'énergie et de la prévoyance et il espère que les choses iront de mieux en mieux. M. Leclanc est en excellente santé; comme preuve tangible de son succès, il a envoyé deux rondelettes sommes d'argent à sa famille.

## CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Il y aura changement d'horaire sur M. & N. W. R. d'ici à 7 ou 8 jours.

—La commission des sauvages dans le nord, a eu à traiter avec 1,200 de ces derniers.

—L'hôpital général du Portage la Prairie a été ouvert vendredi avec cérémonies d'usage.

—900 paquets de cigarettes ont été saisis dans un magasin de McLeod, pour contrefaçon.

—Le prix du combustible, bois ou charbon, s'annonce comme devant être élevé, cet hiver.

—Le dernier numéro de la Revue Canadienne contient la première partie d'un historique de l'Hôpital Général de Saint-Boniface. Cet écrit est anonyme.

—Anderson, l'auteur présumé de vol à la banque Molson, est toujours sous verrou à Winnipeg; personne ne paraît disposé à lui fournir les fonds de caution nécessaires.

—Les Juifs viennent d'atteindre l'an 5660. Ceux de Winnipeg, comme ceux de partout, ont consacré deux jours, mardi et mercredi derniers, à célébrer le nouvel an.

—Les salles affectées aux bagages, dans les nouveaux quartiers du N. P. sont occupées depuis quelques jours. Les bureaux que l'on construit sont plus riches que les anciens.

—M. l'abbé Cherrier, vient de recevoir une lettre de Belgique, l'informant que les nouvelles cloches destinées à l'église de l'Immaculée Conception sont en route depuis le 28 août.

—La mort vient d'enlever à M. J. Benhart de Winnipeg, un enfant de deux ans et demi; l'enfant portait le nom de Joseph. Ses funérailles ont eu lieu au cimetière de Saint-Boniface.

—La température n'a jamais été aussi favorable à la coupe des récoltes qu'elle l'a été cette année. Le battage est commencé en beaucoup d'endroits, et le transport du blé se fait déjà activement.

—M. E. B. Eddy, grand industriel de Hull, qui a récemment visité l'ouest, croit que dans 25 ans, il y aura autant de monde à l'ouest du Portage du Rat qu'il y en a maintenant dans tout le Canada.

—Les élections des membres du Conseil des Jeux viennent d'avoir lieu au collège. Elles ont donné les résultats suivants: président général, M. H. Hogue; secrétaire du conseil, M. E. Beaupré; président du base-ball, M. A. Bernier; prés. du billard, M. A.

—Le front de la comtesse se plissa. "D'abord je ne suis pas et je ne veux être la bonne amie d'une personne que j'ai cessé d'estimer."

Un flot de larmes remplit soudain les paupières de Gardella. Cependant elle ne pleura pas.

"Comment dois-je désormais vous appeler?" demanda-t-elle.

La grande dame se redressa et la toisant.

"Je suis la comtesse de Noirmont."

"Je vous jure, madame, dit alors l'orpheline d'une voix étranglée, je vous jure, sur la tombe de ma mère, où a eu lieu ma rencontre avec Georges, que je suis innocente de cette rencontre."

—En ce cas, pourquoi m'en as-tu fait un mystère?

—Je craignais...

—Tu craignais que ma surveillance ne devint gênante pour de nouveaux rendez-vous.

—Oh! vous supposez?

—Je suppose tout et j'en ai le droit à présent."

Gardella baissa la tête, ses yeux devinrent fixes, elle murmura comme repoussant à une réflexion mentale.

Magnum; prés. du jeu de paume, M. A. Sabourin; prés. du ballon, M. A. Guay; prés. du jeu de crosse, M. D. Collin; prés. des jeux intérieurs, M. Ls. Préalapra.

—Des visiteurs du pays de Galles sont au Manitoba et achèteront probablement d'ici à bientôt 100,000 acres de terrains pour y établir 500 Gallois.

—Si les nouvelles reçues sont exactes, la commission chargée au printemps de traiter avec les sauvages du Nord-Ouest, est en route pour Winnipeg.

—Les six ingénieurs employés par le gouvernement local sont actuellement occupés dans différentes parties de la province où le département des travaux publics a jugé à propos de faire quelques améliorations.

—Un grand nombre de personnes croient que l'ouverture de la chasse aux poules de prairie et aux perdrix aura lieu le 15 septembre; tel n'est pas le cas cependant et cette chasse n'est permise qu'à partir du 1er octobre.

NE NEGLIGEZ RIEN.

Un rien amène la toux chez les personnes délicates. Il faut prendre du BAUME RHEUMAL.

## COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 12 Sept. 1899.

	\$ cts.	\$ cts.
Beurre, frais, la lb.	0 12	0 15
Beurre, salé, la lb.	0 15	0 15
Fromage, la lb.	0 10	0 10
Œufs frais, la douz.	0 00	0 15
Œufs en boîtes, la douz.	0 00	0 00
Patates, le minot.	0 75	0 80
Navets, le minot.	0 20	0 30
Carottes, le minot.	0 40	0 45
Pommes, la lb.	0 02	0 00
Bettes, le minot.	0 30	0 40
Oignons, le minot.	0 90	1 00
Choux, par douzaine.	0 25	0 40
Oie, par lb.	0 00	0 12
Canards, par lb.	0 00	0 12
Dindes, par lb.	0 10	0 12
Poulets, par lb.	0 08	0 10
Paille, la tonne.	5 00	8 00
Porc, abattu, par lb.	0 05	0 06
Mouton, par lb.	0 07	0 08
Veau, abattu, par lb.	0 08	0 09
Veau, vif, par lb.	0 05	0 06
Bœuf, par lb.	0 04	0 05

	\$ cts.	\$ cts.
Bé dur, par minot.	0 70	0 71
Avoine, par minot.	0 30	0 35
Orge " "	0 35	0 35

	\$ cts.	\$ cts.
Farine par 100 lbs. Roller Process.	1 95	
" " Strong Baker.	1 70	
" " Manitoba Baker.	1 50	
" " Imperial Baker.	1 30	
" " Supérieure XXXX.	1 05	
" " Nestor.	0 90	

	\$ cts.	\$ cts.
Gru, la tonne.	12 50	
Son, " "	9 50	

## BOIS ET CHARBON.

Tremble, la tonne.	3 50	3 50
Frêne, chène et épinette rouge.	4 50	4 50
Charbon dur.	8 50	8 50
Charbon mou.	4 50	4 50

	\$ cts.	\$ cts.
Foin de prairie, 1ère qual.	5 00	6 00
Foin pressé, par tonne.	5 50	6 50

## The Canadian Northern Ry. Co.

Prendra effet le 18 juin, 1899.

STATIONS ET JOURS	Dep. Au Sud	Dep. Au Nord	Arr.
Winnipeg—Mar, merc.			
Lun, mer, mar, ven.	7 15		19 00
P. la Prairie—Mar, jeu.			
mer et samedi.	9 15		16 30
Lun, mer, mer, ven.	11 30		14 30
Mer et samedi.	14 30		11 30
Lun et mer.	14 30		14 30
Mar et ven.	14 30		14 30
Dauphin—Mar et jeudi.			
pour le sud.			15 00
Mer et sam, pour le sud.			17 20
Jeu, à Cowan.	15 30		18 30
Sam, " "	18 30		18 30
Mar et jeu, à W'geosis.			16 00
Mer et ven.	8 30		16 00
Lun et mer.	10 45		10 45
Ven, pour Cowan.			6 35
Cowan—Jeu, à " "			19 50
Samedi.			22 50
Vendredi.			2 30
Lundi.			6 00
W'geosis—Mar et jeu.			18 15
Mercredi.			7 00
Vendredi.			5 00

D. E. HANNA, Surintendant.

## BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

CAPITAL PAYE - - - \$2,000,000.00

FONDS DE RESERVE - - \$1,300,000.00

## DIRECTEURS:

H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.

William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste. Catherine).

T. Sutherland, Stayner, Elias Rogers, D.

R. Wilkie gérant général.

## SUCCESSIONS DANS LE NORD-OUEST ET LA COLUMBIE.

Winnipeg, Man. G. S. Hoare, Gérant

Brandon, Man. N. G. Leslie

Portage-la-Prairie, W. Bell

Calgary, Alta. M. Morris

Prince-Albert, Sask. Davidson R.

Edmonton, Alta. G. R. F. Kirkpatrick

Strathcona, " "

Vancouver, C. B. Hearn A. B. Nelson B. C.

## SUCCESSIONS DANS L'ONTARIO:

Essex. Niagara Falls, Saul S. Marie.

Fergus. Port Colborne, St. Thomas.

Gait. Portage. Welland.

Ingersoll. Woodstock.

Hamilton. Listowel.

Toronto. (Cor. Wellington St. &amp; Leader

Yonge &amp; Queen Sts. Lane

Yonge &amp; B.oor Sts. 1899.

## Départements d'Épargne.—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt, 5%.

Achat de débiteurs des Municipalités.

Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

## SUCCESSIONS DE WINNIPEG

TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Europe.

Lettres de crédit émises valables dans toutes les parties du monde.

C. S. HOARE, Gérant.

la 28-11-94 Winnipeg

## PACIFIQUE CANADIEN

## Les Trains

## "Imperial Limited"

ONT UN

## SUCCESS SANS PRECEDENT

## LE TRAIN

## Le Plus Beau ET

## Le Plus Rapide

Qui traverse le Continent.

Les Vapeurs laissent Fort

William Mardi, Vendredi et

Dimanche.

## PRIX REDUITS

allant à l'est et à l'exposition de Toronto.

Pour plus d'informations, adressez-vous au plus proche agent du C. P. R. ou à

WILLIAM STITT, C. E. McPHERSON,

Asst Gt Gen. Pass. Agt G'n. Pass.

Winnipeg. Winnipeg.

## ARGENT A PRETER

## —SUR—

## PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,

## BILLETS PROMISSOIRES,

## CHATELS MORTGAGES.

S'adresser à

THEO. BERTRAND,

Hôtel de Ville, St-Bonifac

## Servez-vous du

## Nouveau Carrosse de

## Denis Daoust.

M. DENIS DAoust a récemment

acheté la "Manitoba Livery Stable,"

267, rue Garry. VOITURES A LOU-

ER JOUR ET NUIT. Téléphone 141

D. E. HANNA, Surintendant.

ma misère.

—Voilà bien la preuve que ton sacrifice dont tu parles si haut, n'est pas réel. Il ne fallait pas seulement que Georges te prêtât une rivalité par dépit, il fallait arriver à lui causer assez de désespoir pour qu'il t'épousât par rancune.

—Sans les révélations de Mademoiselle de Phébe, Georges eût épousé Zoé!

—Je n'en ai pas la conviction et tu as la conviction contraire. Sois franche?

—Je te serai une fois de plus pour ne pas cesser de l'être avec vous. C'est vrai, je n'ai pas toujours eu cette conviction, cependant, un instant, mon cœur a failli comme s'il allait cesser de battre. Ce fut le soir où, encore sous le coup de mes déclarations mensongères, Georges, pour s'en venger, a demandé la main de Mademoiselle de Phébe. Dans ses yeux qui jusque là n'avaient brillé pour moi que de tendresse, j'ai lu tant de dédain que j'ai cru à l'indifférence et alors mon sacrifice a été complet que vous exigez qu'il le fut.

J'ai suffisamment souffert pour savoir quel chiffre la reconnaissance peut atteindre quand les bienfaits se font payer. J'ai montré à ce moment jusqu'au sommet le plus haut de la gratitude."

La comtesse eut un petit rire railleur.

—Je suis bien aise que la reconnaissance s'accoutume au vertige en escaladant les sommets, car il est possible que l'avenir lui réserve de nouvelles ascensions. En attendant, tu voudras bien ne rien changer à la rigie de conduite que t'ai tracée. Tout peut ne pas être fini entre mon fils et Mademoiselle de Phébe. La malveillance a beau jeu dans la calomnie, et il n'y a,

rien de surprenant à ce que Zoé soit indemne de l'épreuve, qui, à la grande joie, l'accable."

Gardella se redressa et voulut nier. La comtesse l'arrêta.

"Ne proteste pas... j'ai remarqué ton sourire hier au soir lorsque Georges, railleur, a pu se le dire de la délivrance et se fixer sur les sentiments à l'égard de Zoé. Dans le cas où la calomnie prendrait la gravité d'une médécine, et où il faudrait ratifier la rupture, cette circonstance ne te rapprocherait nullement de Georges. Peut-être même te trouverais-tu en face de rivaux plus redoutables que ne l'est celle-là. Donc cette prévision ne change rien à la réserve envers lui, et si l'occasion t'en est offerte, remonte sur les sommets (pour parler ton langage imagé) et ne crains pas d'être implacable. Tu as tout à gagner. Si, par un malheur, que tu ne saurais apprécier dans ton état d'exaltation, Goutraud de Saugru renonce à te donner son nom, je te prie de me le dire, car il le déplorera. Assurément, après la révélation de ta reconnaissance avec Georges, un revirement de sa part est probable. Je t'engage à ne pas le souhaiter. La destinée s'est montrée généreuse envers toi, jusqu'à l'avènement, en t'envoyant un semblable parti... Il se pourrait, si tu le manques, que tu n'aies pas assez de larmes pour pleurer le pleurer. Quoi qu'il en soit, que Goutraud persiste ou non dans ses intentions, ne perds pas de vue que Georges doit continuer à le croire séparé de lui par des engagements, et le mieux serait d'être sincère en rendant, par un mariage, ces engagements supposés réels et indissolubles... A ce prix tu re-

## GRAND ETALAGE

—DE—

Marchandises de Printemps

—CHEZ—

## C. A. GAREAU

324 Rue Main - Enseigne des Ciseaux d'Or.

## Assortiment Considérable

## DE HARDES-FAITES

Examinez ces Prix:

HABILLEMENTS POUR HOMMES—\$2.00, \$2.75,&lt;/